# El Salvador proceso

informativo semanal

año 9
número 342

Junio 29
1988
ISSN 0259-9864

centro universitario de documentación e información


- ☐ Conflicto de candidaturas en el PDC
- ☐ Conflictividad laboral
- ☐ Debate nacional por la paz
- ☐ Fracasada reunión en Tegucigalpa
- ☐ Convocatoria para el debate nacional


Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

# Conflicto de candidaturas en el PDC

El miércoles 22 de junio, una nueva Convención del PDC, nombraba candidato presidencial al Doctor Fidel Chávez Mena. A las pocas horas respondía el Ldo. Julio Adolfo Rey Prendes con otra reunión de sus partidarios, en la que se rechazaba aquella candidatura y se amenazaba con acudir a la Corte Suprema, en busca de amparo de la propia. Quien era triunfador antes del 20 de marzo, empezó a convertirse en perdedor después de la derrota de las elecciones. Nulo un intento fallido, a pesar de ser patrocinado por el propio presidente Duarte, de promover al Dr. Abraham Rodríguez. Pero finalmente la dirigencia del partido, reconocida como tal por el CCE y avalada con el apoyo del hijo del presidente, se inclinó por Chávez Mena.

Rey Prendes es el perdedor. Sabe que no tiene oportunidad alguna de ser candidato presidencial por el PDC. Se ha ofrecido como vicepresidente, pero esto parece poco probable. Pero quiere recibir recompensa por la retirada de su alegato. Recompensa política que le permita mantener una cuota de poder alta para él y para los suyos; recompensa económica, so pretexto de que invirtió mucho dinero en su candidatura. Pero la prolongación de la disputa sólo puede traer males al PDC en su propósito de no perder las próximas elecciones presidenciales.

¿Qué ha pasado para que las cosas hayan cambiado tanto dentro del partido en tan pocos meses, de modo que muchos de sus dirigentes se hayan pasado del lado de Rey Prendes o de una cierta neutralidad al lado de Chávez Mena? La respuesta es clara. Ante todo el fracaso de las elecciones, atribuido en gran parte por la Internacional Demócrata Cristiana a la mala conducción del partido por la argolla reyprendista y a la imagen de corrupción que algunos miembros de la misma no pudieron evitar; es claro que los hombres y mujeres, que arropan a Rey Prendes, no gozan de mucho prestigio ni nacional ni internacionalmente. En segundo lugar, Rey Prendes se consideró pronto demasiado seguro y se atrevió a rechazar la propuesta de Duarte en busca de un tercer candidato, cosa que hábilmente evitó Chávez Mena en un primer momento. En tercer lugar, el partido entendió que con Rey Prendes no tenía probabilidad seria de ganar las próximas elecciones. Finalmente, Chávez Mena realizó un buen trabajo en el partido y fuera de él de modo que fácilmente recabó un gran apoyo interno, además del interna-



Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

cional que ya tenía.

Estando las cosas así, al partido y al país le convienen dos cosas. Que termine la disputa interna del partido con la retirada de las acciones legales proyectadas por los reyprendistas y que el partido se lance cuanto antes a rehacer su imagen con hombres nuevos y con proyectos nuevos. El equilibrio político del país requiere un PDC fuerte y renovado, más ahora que ARENA, no obstante su proceso de maduración y de moderación, trata de aglutinar en torno a sí todas las fuerzas de la derecha. No es conviente dejar a un solo partido en una posición tan dominante, que pueda convertirse en totalitaria. Pensar que la destrucción del PDC llevaría a una polarización ventajosa para el FMLN o simplemente a constituir a Convergencia Democrática en la segunda fuerza política del país o a un crecimiento significativo y decisivo del PCN, no es algo que esté respaldado por ninguna encuesta medianamente fiable ni por un análisis serio de las últimas elecciones.

Ciertamente para que el PDC sea útil al país necesita cambios importantes. Necesita separarse e independizarse de un proyecto norteamericano, que tenga como eje fundamental el aplastamiento militar del FMLN. Necesita hacerse abanderado del consenso nacional y de la solución negociada. Necesita proponer un plan económico y social, que resulte efectivo a corta distancia para empezar a mejorar la situación de las mayorías populares. Necesita presentar hombres nuevos que por su capacidad y su honestidad den credibilidad a sus promesas. Si todo esto lo logra, ganará o no ganará en las próximas elecciones, pero se recuperará como fuerza política útil, necesaria pero no suficiente, para el proceso democrático del país. Tendrá para ello que confesar sus errores pasados.

Permitir por disputas internas que ARENA acapare todo el poder político con un triunfo en las elecciones presidenciales, no sólo sería una traición al PDC, lo cual todavía sería un mal menor, sino que sería una traición al proceso político desde la perspectiva histórica del propio PDC, pero también desde las necesidades objetivas del país. Puede que el proceso de ARENA hacia una nueva imagen humanista y neo-liberal sea auténtico porque a la larga se imponen los intereses objetivos sobre los hábitos y tradiciones subjetivas. Pero esto no deja de ser una probabilidad que debe ser fomentada. Y sólo se fomentará, si ARENA ve en peligro su triunfo electoral. De lo contrario, es asimismo probable que regrese a sus prácticas extremistas en lo económico, en lo político, en lo militar y en lo policial. Es pues, mucho lo que se juega en este conflicto de candidaturas de la Democracia Cristiana.



Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

CONVENCION: El 22.06, una nueva convención extraordinaria del PDC designó formalmente como candidato del partido para los próximos comicios presidenciales al Dr. Fidel Chávez Mena. El evento contó con la asistencia de 185 convencionistas de 214 posibles. Como presidente de la convención fue elegido el Dr. José Antonio Morales Ehrlich y como secretario el Sr. Roberto Viera. Además de ellos, y del propio Chávez Mena, se encontraban en la mesa directiva el secretario general del PDC y actual presidente de la República en funciones, Lic. Rodolfo Castillo Claramount, así como el Ing. Carlos Aquilino Duarte, el Ing. Ovidio Hernández y el Lic. Alejandro Duarte. Según un comunicado suscrito por el Dr. Morales Ehrlich y el Sr. Viera, la convención estuvo precedida de "la decisión de más de 6,000 afiliados del partido que, en representación de las bases, participaron como delegado en los 14 congresos departamentales realizados con anterioridad lo que representa una asistencia del 85% de los delegados, y a las convenciones departamentales extraordinarias que con el 90% de los convencionistas se instalaron a continuación de los congresos; cada uno de los 14 departamentos postularon en la convención nacional extraordinaria al Dr. Fidel Chávez Mena como candidato del Partido Demócrata Cristiano para Presidente de la República".

# Conflictividad laboral

Dos son los puntos que al parecer en este momento están dinamizando la problemática central del movimiento laboral: por un lado, una movilización reivindicativa en torno a impedir despidos, exigir reincorporaciones, y el respeto a contratos colectivos y/o satisfacción de aumentos salariales y prestaciones sociolaborales; y por otro lado, a nivel menos de subseccionales y más de organismos unitarios que aglutinan a la generalidad de los trabajadores organizados, la preocupación por decir su palabra frente a la convocatoria al diálogo y debate nacional por la paz, convocado por la Iglesia católica.

Nuevamente la fuerza de la movilizacón reivindicativa se recarga en el sector privado, y sólo en menor medida en el sector público.

**Conflictos y despidos en el sector privado**

En el sector privado, los conflictos actuales se han generado en torno a despidos de hecho o amenazas inminentes de despidos masivos por cierre de fuentes de trabajo. En el proyecto de construcción y remodelación de La Constancia que realiza la empresa "Constructora Simán", se originó el 13.06 un fuerte conflicto por el despido de 7 directivos y 2 promotores de la subseccional sindical del Sindicato de Obreros de la Industria de la Construcción, Similares y Conexos (SOICSCES), en esa empresa. Según ha denunciado la dirigencia del sindicato, un vocero de la patronal notificó que "el 14.06 se daría orden de reincorporación de los despedidos", pero lejos de hacerse efectiva tal promesa, para ese día no se permitió a los trabajadores sindicalizados ingresar a la obra, y se hicieron presentes agentes de cuerpos de seguridad de ese lugar.

Asimismo, en la fábrica de Muebles Imperio el 16.06 el sindicato "se tomó las instalaciones de la fábrica... Nos hemos reunido en el Ministerio de Trabajo y los dirigentes sindicales son intransigentes y no aceptan ningún arreglo", según informó a la prensa el 24.06 Carlos O. Linares, propietario de la empresa. La UNTS por su parte, en su comunicado del 18.06 ha dicho que el conflicto es debido a que a la Junta Directiva no se le permite el ingreso a las instalaciones, al despido de 3 directivos, al no pago de horas extras, y a que los descuentos para pago de las cuotas del ISSS que se hacen a los salarios de los trabajadores, no son pagados por la



Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

empresa al ISSS, con lo cual éstos se quedan sin posibilidad de acceso a esos servicios. Al parecer, por declaraciones dadas a la prensa por los sindicalistas, la toma de la fábrica se mantendrá hasta lograr niveles aceptables de negociación y concesiones, sobre todo por parte de la empresa.

En cuanto al cierre de fuentes de empleo, la Central General de Trabajadores (CGT) pidió el 17.06 al Ministerio de Trabajo que intervenga en la resolución del conflicto de la fábrica de ropa "Exim Enterprises" donde desde el 16.06 unos 160 trabajadores se han tomado la fábrica para exigir el no cierre de la fuente de trabajo, o al menos no sin la cancelación de las debidas prestaciones a los trabajadores. La notificación de tal cierre se había tenido ya previamente, pero fue en la fecha señalada que la patronal hizo el traslado de materia prima a otras bodegas. Hecho que desencadenó la decisión de los obreros.

También los directivos del Sindicato de Trabajadores de la Industria Textil de El Salvador (SITES) informaron el 23.06 que unos 600 trabajadores están actualmente en grave riesgo de quedar cesantes por el cierre de la fábrica Textilera Izalco, en donde la patronal aduce "falta de financiamiento para seguir operando", en tanto los trabajadores afirman que "la fábrica puede seguir laborando siempre que haya un buen manejo administrativo de recursos". Los trabajadores en el comunicado en que denuncian el hecho, pidieron una audiencia con el Presidente en funciones, Castillo Claramount, para buscar vías de solución al problema a través de un financiamiento de la empresa que, según dijeron, el gobierno está en capacidad de darlo a través de CORSAIN que recibe una considerable ayuda internacional, que debiera canalizarse a este rubro.

Finalmente, FENASTRAS ha señalado en su comunicado difundido el 22.06 serias tensiones en la subseccional del Sindicato de Trabajadores de la Industria Turística, Gastronómica y Similares (STITGASC) en el Círculo Deportivo Internacional por la resistencia de la Junta Directiva de la institución a negociar su pliego de peticiones. Ha solido ser ésta una subseccional con problemas frecuentes que han redundado ya en problemáticos paros laborales en años anteriores.

**Paro en CEL y despidos en alcaldías**

En el sector público, dos son los focos de efervesDESMENTIDO: El embajador norteamericano, Edwin Corr, manifestó el 21.06 que el Lic. Julio Adolfo Rey Prendes está muy equivocado al afirmar que la embajada o el gobierno estadounidense estén apoyando la candidatura presidencial del Dr. Fidel Chávez Mena. El embajador señaló al respecto que "está muy equivocado el Sr. Fito Rey Prendes en eso; nosotros no estamos apoyando a ningún partido, a ningún candidato. Creemos nosotros que ese es asunto de los salvadoreños, aunque por supuesto estamos observando". En relación a la denuncia explícita formulada por el Lic. Rey Prendes señalando que el embajador había estado presionando personalmente al Dr. Guillermo Guevara Lacayo para que retirara su apoyo a Rey Prendes, Corr indicó: "bueno, evidentemente le llegó información equivocada al Sr. Rey Prendes, porque no es así. Yo hablé una vez con el Sr. Guevara Lacayo, quien después distorsionó toda esta conversación". Por otra parte, en relación a la versión de un golpe de Estado presuntamente formulada por el jefe del Estado Mayor, Gral. Adolfo Blandón, el embajador manifestó su sorpresa porque "todos van corriendo, sobre todo los periodistas, hablando de un golpe de Estado... yo no escuché nada en los comentarios (del general Blandón) sobre un golpe de Estado, aunque al final es asunto de ellos y de este país".



Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

REY PRENDES: En respuesta a la convocatoria formulada por la fracción democristiana simpatizante del Lic. Rey Prendes, unos 300 seguidores de éste se reunieron el 23.06 en la sede del partido. La reunión estuvo presidida por el propio Rey Prendes, así como por los dirigentes Judith Macla de Torres, Carlos Funes, Mauricio Mazier Andino, José Alberto Buendía Flores, Pedro Hernández y Guillermo Guevara Lacayo. Asimismo, al acto se hicieron presentes 18 de los 22 diputados del PDC. Al dar inicio al evento, el Prof. Buendía Flores manifestó que "aquí están los verdaderos convencionistas. Esta es la verdadera convención que eligió a Fito Rey Prendes, y no la farsa que se montó el día de ayer en este mismo local, con convencionistas de dedo, de los chavelianos". Por su parte, el Lic. Rey Prendes reafirmó su denuncia en el sentido de que el embajador Corr había presionado al Dr. Guevara Lacayo para que éste le retirara su apoyo: "Bueno —indicó— le pueden preguntar al Dr. Guevara Lacayo, las dos horas que lo estuvo presionando para que me quitara el respaldo". Al propio tiempo, el Lic. Rey Prendes aseguró que a él le constaba que el embajador Corr "ha hecho todo lo posible porque Fidel Chávez Mena sea el candidato a la Presidencia de la república por la Democracia Cristiana".

cencia; por un lado, el paro indefinido de labores que la Asociación de Trabajadores de CEL (ATCEL) iniciara el 15.06; y por otro, las denuncias ya recurrentes de despidos continuados en por lo menos 7 alcaldías del país, denunciado con frecuencia por la Asociación Nacional de Trabajadores Municipales (ANTRAM), la Asociación de Trabajadores Municipales de El Salvador (ATMES) y en el caso particular de la Alcaldía de San Salvador también por ASTRAM.

Según un comunicado de prensa difundido por ATCEL el 24.06, su decisión de huelga se ha debido a la negativa persistente de la Junta Directiva de CEL, y del gobierno en general a dialogar y resolver sus demandas. El primer punto de problema es la negativa persistente a reconocer personería jurídica a su organización, petición que viene gestionando desde 1986; ante la negativa de su primera solicitud, en el Ministerio del Interior, el 26.10.86 presentaron a la Corte Suprema de Justicia un Recurso de Amparo, a lo que aún no se ha dado respuesta. Por su condición de no-legalidad como organización, las autoridades de CEL se niegan a negociar con ellos su plataforma reivindicativa; como una medida de presión ante tal respuesta, y por la presión ejercida por el acortamiento progresivo de la capacidad adquisitva de sus salarios, "se tomó la decisión de hacer un paro indefinido a nivel nacional,... en el que no se dará mantenimiento a los equipos ni se realizarán reparaciones de líneas saboteadas por la guerrilla, pero no se ha pensado en ningún momento en un corte de servicio de energía eléctrica que dañe a la población", según han declarado representantes del sindicato desde el inicio del paro. Asimismo, se ha informado que en Asamblea General realizada el 17.06 por ATCEL a raíz de una notificación de la patronal de que debían reincorporarse a sus labores se decidió que "el paro solamente se levantará hasta que sean satisfechas nuestras demandas...", a lo que en el comunicado del 24.06 añaden: "estamos preparados para lo que venga, hasta las últimas consecuencias". Según ATCEL, la respuesta de la patronal a este momento del paro sigue siendo negativa: declaraciones falsas, acusaciones de politización y amenazas de aplicar el Decreto 296.

En la problemática de las alcaldías, el secretario general de ANTRAM, Julio Oliva Ramos, ha denunciado el 20.06 que se han realizado a la fecha "117 despidos



Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

en varias alcaldías del país, tanto de ARENA como del PDC", entre ellas se incluyen las municipalidades de Quezaltepeque, Metapán, Atiquizaya, Chalchuapa, San Francisco Menéndez y San Salvador. En el caso de este último, también ATMES ha denunciado el despido de 23 empleados de la Gerencia de Acción Social y el departamento de Promoción y Organización Social, entre los que se cuentan 3 miembros de la directiva nacional de ATMES y 7 directivos de la subseccional San Salvador. "El alcalde ha ordenado que antes de agosto deben quedar despedidos 500 o más empleados", plazas que, según las mismas denuncias de ATMES no han sido suprimidas como quiere el Dr. Calderón Sol —quien ha afirmado a la prensa: "no hay despidos de empleados, lo que se ha hecho es suprimir plazas que no son indispensables"—, sino que "simultáneamente a la elaboración de los acuerdos de despidos también son preparadas listas de las nuevas personas que van a ocupar esas plazas con otras asignaciones".

Por otro lado, ANIS, FENASTRAS, CODYDES, CST y otras organizaciones continúan presentando denuncias de capturas, amenazas, y atentados contra miembros de base de sus organizaciones. La CST en su comunicado del 20.06 ha condenado la captura el 07.06 de Nemías Díaz Solís, Secretario General de la subseccional "Ingenio Ahuachapán" del Sindicato de la Industria Nacional del Azúcar (SINA), por elementos uniformados del Cuartel local; la captura de 8 miembros del CODYDES y el 08.06 la captura de un directivo de la subseccional CREDISA del Sindicato Gremial de Trabajadores Bancarios (SIGEBAN), por la Policía Nacional.

Todos estos hechos demarcan un horizonte gravemente oscuro para el presente y futuro del país, en tanto la problemática ya no se centra siquiera en el respeto o irrespeto a los derechos laborales de los empleados, sino en algo mucho más grave, a saber, en que un creciente número de éstos están dejando de serlo, con lo cual la población con posibilidades de satisfacer sus necesidades mínimas de subsistencia se va reduciendo, frente a una masa desempleada que aumenta indefinidamente. Con tal situación a la base de las condiciones reales del país, las posibilidades de construir un cambio hacia la paz y la contención del "terremoto social", si bien no se extinguen, se recortan y se constriñen.

DENUNCIAS: Durante la reunión convocada para el 23.06 por la fracción democristiana del Lic. Rey Prendes, éste manifestó que no aceptaba la candidatura del Dr. Chávez Mena "y vamos a dar la lucha hasta el final". Por su parte, el Dr. Guevara Lacayo denunció al embajador Corr de impulsar maniobras política a favor del Dr. Chávez Mena por medio del Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre (IADSL). En relación al desmentido de Corr sobre el asunto, Guevara Lacayo puntualizó que "quien quiera creerle a Corr, que le crea y el que piense que Estados Unidos no está metiendo sus manos en los asuntos internos de este país, o es un ignorante o un iluso". Asimismo, Guevara Lacayo denunció que también la fundación **Konrad Adenauer** ha comprado las conciencias, "con viajecitos a Alemania Federal", de alcaldes, líderes comunales, obreros y cooperativistas a través del Instituto de Administración Municipal (ISAM) y del Instituto de Estudios Políticos (ISEP). La convención acordó recurrir a la Corte Suprema de Justicia para que ésta decida cuál de los dos candidatos presidenciales electos por ambas fracciones del PDC es el legal, aun corriendo el riesgo de que si la Corte no decide en el plazo de cuatro meses ninguno de los dos candidatos podría ser legalmente inscrito.



Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

PCN: En asamblea realizada el 26.06, 92 delegados del PCN de todo el país ratificaron al Dr. Rafael Morán Castaneda como candidato del partido para las elecciones presidenciales de 1989. La postulación del Dr. Morán Castaneda como candidato del PCN corrió a cargo del secretario general del partido, Lic. Hugo Carrillo, quien expresó que "Rafael es la persona indicada para representar al PCN en las próximas elecciones, ya que tiene calidad política y humana y durante la asamblea constituyente desempeñó una importante labor como diputado". "Estamos seguros —puntualizó Carrillo— que Morán Castaneda será el próximo Presidente de El Salvador ante la baja calidad de sus oponentes". Carrillo añadió que la ratificación unánime del Dr. Morán Castaneda por la asamblea general del ACN "es prueba elocuente de que no hay ninguna división dentro del partido y, por el contrario, hoy más que nunca se fortalece y se convierte en una fuerza que es alternativa para el pueblo salvadoreño. Los divisionistas no han logrado su propósito y el PCN sigue en la lucha a pesar de que algún partido ha querido comprar la voluntad de muchos pecenistas".

# Debate nacional por la paz

El 17 de junio, el Arzobispo de San Salvador, Mons. Rivera, convocó oficialmente a un debate nacional por la paz. Ya se ha entregado a las fuerzas sociales participantes la carta de convocatoria, el cuestionario, el procedimiento y el cronograma. Si todo va bien, el 23 de julio, los invitados entregarán su aporte escrito en respuesta al cuestionario; el 4 de agosto, la comisión organizadora elaborará un documento de trabajo en que se recogerán los aportes de los invitados insistiendo en los puntos de mayor consenso; del 15 al 26 de agosto cada una de las fuerzas sociales discutirán privadamente el documento de trabajo. El 27 y 28 de agosto se tendrá una asamblea general, con la participación de dos delegados de cada fuerza social, y se redactará un documento final que será entregado al gobierno, fuerza armada y partidos políticos, y al FMLN/FDR.

De esta forma, en breves rasgos, se desarrollará el debate nacional. No se puede predecir ahora cuáles serán sus frutos concretos, pero sí se pueden ya hacer algunas reflexiones sobre la iniciativa misma de Mons. Rivera, que cuenta con el respaldo de la Conferencia Episcopal. En primer lugar, esta iniciativa supone que la realidad salvadoreña es trágica desde hace años, que la situación actual es intolerable y que los mecanismos que se han usado para solucionar ambas cosas no han sido, de hecho, eficaces. La tercera pregunta del cuestionario menciona las soluciones propuestas hasta ahora: golpe de octubre de 1979, intento de alcanzar el poder por las armas, el conflicto bélico en sí mismo, los procesos electorales. A expensas de las respuestas, en la mente del arzobispado es claro que ninguno de esos mecanismos, tomados aisladamente en sí mismos, han solucionado los graves problemas del país. Pero tampoco el diálogo, apoyado y propiciado por la Iglesia, ha tenido éxito. El mismo Mons. Rivera ha aducido dos razones fundamentales: la falta de participación en él de las fuerzas sociales y la poca representación de lo que verdaderamente siente y quiere el pueblo. En resumen, Mons. Rivera, como dice en su carta de convocatoria, ve a un país "dividido y roto", y de seguir así, lo que amenaza es ruina total: "Si una nación está dividida en bandos, no puede durar. Tampoco una familia dividida puede mantenerse" (Mc 3,24-25).

En segundo lugar, la novedad de este debate nacional con respecto a otros mecanismos usados anteriormente es la participación del pueblo salvadoreño. Hasta el momento 101 instituciones de las



Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

fuerzas vivas del país han sido invitadas, y se prevé que otras puedan también pedir su participación. La lista se desglosa en 19 instituciones de la empresa privada, 25 instituciones de profesionales (del derecho, la medicina, ciencias económicas, humanidad y ciencias sociales, ingeniería y arquitectura, periodistas, artistas, secretarias, medios de comunicaciones social, publicistas, etc.), 15 instituciones educativas (universidades, colegios, instituciones culturales), 28 organizaciones laborales, 5 de otras asociaciones populares, 5 organismos humanitarios, 3 instituciones cristianas de varias denominaciones. En la lista proporcionada hasta ahora no aparecen instituciones socio-pastorales de la Iglesia católica, pero es de esperar que también su voz se haga oír.

Por su número y diversidad, estas instituciones pueden llevar al debate la visión, el interés y la voz de muchísimos salvadoreños. Además, se hará una encuesta a nivel nacional para sondear la opinión de la población no organizada sobre los temas del debate. De esa forma, las partes en litigio sabrán mejor lo que piensa y quiere el pueblo; tendrán ante sí lo que reclama una solución verdaderamente salvadoreña —cosa en que ambas partes insisten, y que la embajada de Estados Unidos debiera tomar seriamente en cuenta—; y objetivamente sentirán la presión para que tomen en serio los intereses de las mayorías antes que los suyos propios.

En tercer lugar, la iniciativa del debate nacional presupone lo que ya es de sobra conocido: que el pueblo quiere el cese de la guerra y quiere la organización de una sociedad más justa. A las fuerzas sociales se les pide su opinión sobre la actual situación y sus causas; pero la pregunta más importante pide propuestas sobre cómo terminar con el actual conflicto: "para que termine la guerra, para llegar a un amplio consenso nacional en orden a una solución pacífica... para elaborar un proyecto nacional de paz, justicia y libertad en las siguientes áreas: política, económica, social y eductiva". Aunque se trata, pues, de un debate, hay un presupuesto claro no debatible: que la guerra y la injusticia deben dar paso a la paz, la justicia y la libertad. Que éste sea el presupuesto de la Iglesia, es evidente en virtud del evangelio y de la opción preferencial por los pobres. Que sea el presupuesto de todas las fuerzas sociales, es lo que está por ver, aunque de palabra tanto ellas como las dos partes en conflicto han dado la bienvenida al debate nacional.

DEMANDAS: La "plataforma reivindicativa" mínima presentada por ATCEL a la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL), según su comunicado del 24.06, contiene las siguientes demandas: "1. Incremento de salarios de ¢300; 2. Aumento de viático de alimentacón a ¢20.00 por tiempo de comida, 3. Aumento de seguro de vida colectivo a ¢50.000.00; 4. Creación de un fondo económico para obtención de vivienda de ¢10,000.00; 5. Puntualidad de las remesas por descuentos a préstamos a bancos, FSV, etc.; 6. No descuentos de salarios por el tiempo que dure la suspensión; y 7. No tomar ningún tipo de represalias contra los trabajadores". Finalmente ATCEL afirma tener "la participación militante del 95% de las bases que conforman la Asociación, a nivel nacional", en el paro de labores que actualmente realizan.

PROPUESTA: A solicitud del FMLN-FDR, el canciller costarricense, Rodrigo Madrigal Nieto, entregó el 22.06 a su homólogo salvadoreño, Ricardo Acevedo Peralta, la propuesta que la alianza revolucionaria remitiera el 10.05 a los poderes ejecutivo, legislativo y militar de El Salvador para una reunión a alto nivel entre el gobierno salvadoreño y la insurgencia. La entrega previa de la propuesta al canciller Madrigal Nieto corrió a cargo de los comandantes Ana Guadalupe Martínez y Mario López.



Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

ANUNCIO: El canciller Ricardo Acevedo Peralta informó el 24.06 que la próxima cumbre de mandatarios centroamericanos se realizará en San Salvador, durante dos días de la primera semana de agosto, dependiendo del estado de salud del Presidente Duarte. El canciller insinuó que la reunión podría efectuarse los días 7 y 8 de agosto, al cumplirse el primer aniversario de la firma de Esquipulas II; y señaló que además constituiría "un homenaje al presidente Duarte por su esfuerzo en pro de la democracia, la libertad y la justicia social, aunque todo dependerá de cómo mejore su salud".

CONTADORA: Los grupos de Contadora y de Apoyo manifestaron el 27.06 en la capital mexicana su preocupación por el estancamiento que sufre el proceso de paz en América Central, así como por la agudización de las tensiones en la región. En un documento entregado al final de la reunión de los dos grupos, se señaló que "es hoy evidente que el uso de la fuerza, el apoyo a la confrontación, el clima de amenazas de intervención militar en la región y la carrera armamentista no alientan, sino por el contrario obstaculizan, la lógica de la negociación y el esfuerzo por la paz".

El que sea el arzobispado quien ha convocado a este debate nacional, es cosa de agradecer y de aprovechar; además, muy probablemente, ninguna otra fuerza social lo pudiera haber hecho. Pero la Iglesia puede ayudar también, ejemplarmente, a acompañar y aprovechar para el bien la coyuntura que ofrecen estos dos meses. Con ocasión del debate la Iglesia puede propiciar una campaña de educación y de concientización masiva sobre la realidad salvadoreña, sus causas y sus soluciones; puede presionar —noble y necesariamente— a las partes en conflicto, pues lo hace en nombre de católicos, que son la inmensa mayor parte de los salvadoreños. Puede también dar ejemplo de cómo actuar en cosas sumamente importantes y en algunas sumamente difíciles en la actual situación. El consenso que se busca puede llegar a formulaciones genéricas comunes, pero entre las diversas fuerzas sociales es evidente que hay muchas diferencias y aun contraposiciones; el discernimiento de los mínimos necesario de consenso y los criterios para buscarlos se hace muy necesario; el diálogo que se proclama como necesario tiene como uno de sus ingredientes históricos hoy —junto con otros intereses— la necesidad de la difícil reconciliación.

La Iglesia puede también, por su propia estructura, otorgar una dimensión masiva a la coyuntura del debate. Sus parroquias cubren todo el país; los sacerdotes pueden dedicar sus homilías al debate nacional; las comunidades de base y los movimientos apostólicos pueden hacer de él materia de reflexión y oración; la red de colegios y escuelas católicas pueden hacer jornadas de estudio sobre el debate; también a eso pueden dedicarse reuniones del clero y de la CONFRES. Todo ello, además, puede ser aglutinado y potenciado por los medios de comunicación de la Iglesia o en misas masivas por la paz, de modo que la Iglesia exprese y potencie el clamor de los salvadoreños por la paz y la justicia.

No sabemos cuál será el resultado del debate nacional. El que se haya convocado es ya un gran paso para el país. Desde el punto de vista cristiano es una forma evangélica y eficaz de practicar la opción por los pobres. Es un reconocimiento también de que junto a los dinamismos de la destrucción hay también dinamismos positivos. Es en definitiva la expresión de una esperanza: que los dinamismos de la vida, los dinamismos de Dios, vencerán sobre los dinamismos de la muerte y del pecado.



Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

# Fracasada reunión en Tegucigalpa

El 22 de junio se celebró en Tegucigalpa un nuevo encuentro de cancilleres centroamericanos constituidos en Comisión Ejecutiva de los acuerdos de Esquipulas II, con el propósito de continuar trabajando en el establecimiento de un mecanismo de verificación del cumplimiento de los compromisos contenidos en el acuerdo. Esta tarea fue asignada a los cancilleres por los presidentes del área, luego de su último encuentro en enero pasado en Costa Rica, y constituye una tarea imprescindible para consolidar y hacer avanzar el proceso de pacificación ya que a través de dicho mecanismo se podrá determinar con exactitud cuál gobierno cumple y cuál no con el acuerdo de paz. Hasta la fecha, sin embargo, las gestiones de los cancilleres han resultado poco fructíferas debido, especialmente, a las diferencias políticas entre las naciones centroamericanas.

En efecto, las últimas dos reuniones de la Comisión Ejecutiva —sostenidas en Guatemala el 24.03 y el 07.04— concluyeron en un virtual impasse originado por la reactivación tras el envío de las tropas norteamericanas a Honduras para proteger a las fuerzas contrarrevolucionarias nicaragüenses de un inminente colapso, del proceso que se ventila contra Honduras en la Corte Internacional de La Haya a solicitud del gobierno nicaragüense por el respaldo de esa noción a los grupos mercenarios antisandinistas (Proceso 329, 330, 331). El gobierno de Honduras ha utilizado este hecho como pretexto para estancar las gestiones de los cancilleres al exigir a Nicaragua el abandono de su demanda como condición previa para discutir los temas pendientes que la Comisión Ejecutiva debe resolver para revitalizar el proceso regional de paz.

El clima previo al inicio del encuentro no era, por tanto, el óptimo. A su llegada a Tegucigalpa, el canciller costarricense, Rodrigo Madrigal, ofreció declaraciones en las que intentó diluir dicho ambiente de pesimismo y, justificar los escasos logros alcanzados por Esquipulas II. Al respecto, el canciller costarricense sostuvo: "yo no creo que en la búsqueda de la paz podamos hablar de un fracaso rotundo de nada, de ningún esfuerzo... el hecho de no alcanzar en unos meses todo lo que quisiéramos, no quiere decir que podamos darlo por terminado". En cambio, el canciller nicaragüense llegó con CALERO: El presidente hondureño, José Azcona, es el "más claro y más definido en Centro América" frente a los objetivos de la contrarrevolución nicaragüense pese "al costo político y de imagen que esto le cause a nivel interno e internacional", aseguró el líder de la contra, Adolfo Calero. Las palabras de Calero son reproducidas el 22.06 por el matutino hondureño **Tiempo**, opositor al gobierno. Según las declaraciones recogidas por el periódico, el dirigente contra apuntó que el mandatario hondureño ha buscado soluciones básicas y reales sin detenerse a pensar en su costos políticos. Según Calero, el resto de presidentes centroamericanos no han presionado suficientemente al régimen sandinista para que cumpla con los compromisos de Esquipulas II y la declaración de Alajuela, en el sentido de liberar a los presos políticos, dar una irrestricta libertad de información y fortalecer la democracia. Asimismo, pidió al mandatario costarricense que sea "un garante" de los acuerdos de paz y así "se gane en realidad la medalla del Premio Nobel de la Paz que tienen en su poder".



Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

CONTRAS: Los disidentes de la contra nicaragüense que intentaron hace dos meses destruir a Enrique Bermúdez, jefe militar, anunciaron el 22.06 la creación de la "Corriente Nacionalista de Unidad y Reconciliación (CNUR) para reestructurar y depurar" a la Resistencia Nicaragüense. En rueda de prensa en la sede de la RN en Miami, el nuevo grupo designó como su portavoz a Pedro Joaquín Chamorro, uno de los cinco miembros del directorio de la contra. Los disidentes sostuvieron que no rompían definitivamente con el movimiento contrarrevolucionario, sino que lucharían desde su seno por su reestucturación. Chamorro, presente en la rueda de prensa, dijo por su parte que este nuevo grupo no creava, una vez más una imagen de desunión y desorganización en las filas de la contra. "Lo que daña la imagen de unidad es marginar a esta gente que tienen tanto apoyo dentro de nuestra organización y dejarla en la calle como perros", explicó Chamorro. El nuevo grupo criticó la actual dirección de la contrarrevolcuión por "plegarse a los intereses estadounidenses" y no ocultaron su decisión de insistir en el retiro de Bermúdez como jefe de las tropas mercenarias.

una actitud enérgica que evidenciaba la frustración de su gobierno ante la violación y el incumplimiento de Honduras a los compromisos contraidos de no prestar el uso de su territorio a las fueza contrarrevolucionarias nicaragüenses y permitir la entrega a éstas de la ayuda proporcionada por el gobierno norteamericano. En este sentido, Miguel D´Escoto dijo al llegar a Tegucigalpa: "vengo a ver si es cierto que Honduras está dispuesta a abandonar finalmente su política de saboteo sistemático al proceso en estas negociaciones y si está dispuesta a dar una oportunidad a la paz y a la cooperación regional". Asimismo, D´Escoto reiteró que "todo el mundo sabe desde dónde acciona la contra, no es desde ninguna parte de territorio liberado en Nicaragua, y si tienen territorio liberado en alguna parte eso es en Honduras, liberado o cedido por las autoridades hondureñas".

En el transcurso de la reunión, los cancilleres no lograron discutir los términos de un proyecto de "amistad y cooperación" entre los países centroamericanos y en el que éstos se comprometerían a "no utilizar la fuerza para resolver las controversias" existentes. Tampoco se formuló la solicitud al Secretario General de la ONU para que él invitara a los gobiernos de España, República Federal Alemana y Canadá a conformar la comisión técnica de verificación y seguimiento de Esquipulas II. Dicha comisión estaría encargda de inspeccionar **in situ** el cumplimiento de los compromisos de paz. Nuevamente, la exigencia de Honduras sobre Nicaragua para que levante su demanda ante la corte de La Haya entrampó el desarrollo de las conversaciones. La confrontación verbal entre ambos cancilleres fue intensa y la reunión fue suspendida a las pocas horas de iniciada. Como resultado del encuentro, únicamente, se logró acordar una nueva cita en julio próximo en Managua y la confirmación de la realización de una futura cumbre de mandatarios centroamericanos, presumiblemente en San Salvador, con ocasión del primer aniversario de Esquipulas II. Entretanto, se espera que las discrepancias y antagonismos entre Honduras y Nicaragua se logren resolver a través de negociaciones bilaterales. Ello no será posible, sin embargo, si el gobierno hondureño persiste en su actitud de hacer fracasar Esquipulas II, en su escadalosa obediencia a los dictados de la Casa Blanca.



Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

# Carta de invitación del señor Arzobispo de San Salvador

"Si una nación está dividida en bandos, o puede durar. Tampoco una familia dividida puede mantenerse" (Marcos 3, 24, 25).

Estas graves palabaras del Señor vienen a mi mente de pastor al contemplar a uestro querido El Salvador, dividido y roto. or eso es necesario reconstruir el tejido social, buscando puntos fundamentales de onsenso nacional.

Sobre el particular ha habido laudables iciativas, algunas de las cuales están acualmente en curso. A todas ellas les auguamos frutos concretos para bien de nuesa patria.

Por nuestra parte, y sin pretender de ninuna manera minimizar tales esfuerzos, omo pastor de la iglesia que peregrina en an Salvador, en donde repercuten más ıertemente los problemas capitalinos y acionales, queremos dar un modesto serıcio a la causa de la paz, propiciando un mplio y libre DEBATE NACIONAL entra las ıerzas sociales, que nos permita encontrar sos puntos fundamentales de consenso. stos pueden ayudar al Gobierno, Fuerza rmada y Partidos Polítcos, por una parte, y l FMLN FDR, por otra, a poner fin al conicto a través del diálogo-negociación.

Sabemos que la paz es un don divino y na conquista humana. Como don la seguiemos pidiendo con la oración humilde, onfiada y perseverante; como conquista ebemos ensayar los medios más racioales y pacíficos, y el más recomendado or los documentos eclesiásticos, es el Diálogo. Pero en el diálogo se debe tener en cuenta el sentir del mayor número de sectores representativos de las fuerzas vivas del país. A esto último deseamos contribuir.

En este espíritu nos dirigimos repetuosamente a ustedes, como fuerza social representativa en el escenario de la vida nacional, para invitarles a tomar parte en la presente inciativa, la cual sólo obtendrá los resultados esperados si recoge el aporte de los diversos sectores.

En anexo encontrarán la documentación que servirá de base al Debate. Está formada por la siguientes piezas:a) la Visión Pastoral, en la que se expresan con más detalle los motivos que nos han impulsado a poner en marcha este proyecto y nuestra percepción del drama salvadoreño; b) la Propuesta para realizar un Debate Nacional sobre la Paz, con sus objetivos, lista de fuerzas sociales invitadas, etapas del proceso y otros aspectos organizativos: y c) el Cuestionario que servirá de base para analizar la problemática nacional y proponer caminos de solución a la misma.

Agradeciendo de antemano su interés por el presente proyecto, aprovecho la oportunidad para desearles todo bien en Cristo, el Salvador del Mundo.

Atentamente,

+ Arturo Rivera Damas
Arzobispo de San salvador.



Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

# Propuesta del Arzobispo de San Salvador para realizar un debate nacional sobre la paz en el Salvador

I. INTRODUCCION

Ante la urgente e impostergable tarea de lograr la finalización de la guerra, el Arzobispado de San Salvador ha decidido organizar un Debate Nacional, amplio y libre, entre todas las fuerzas sociales más representativas de la vida nacional, con el fin de encontrar los puntos fundamentales de consenso que luego puedan ayudar al Gobierno, Fuerza Armada y Partidos Políticos, por una parte, y al FMLN-FDR, por otra, a poner fin al conflicto por medio del diálogo. De esta manera se espera ofrecer un modesto servicio en la construcción de la paz que tanto anhela el pueblo salvadoreño.

II. NATURALEZA DEL DEBATE NACIONAL

El Debate Nacional pretende recoger el aporte de cada una de de las fuerzas sociales invitadas, a las que se pedirá que, en una actitud abierta y constructiva, presenten por escrito su punto de vista sobre la situación conflictiva del país, sus causas y los caminos que puedan conducir a una solución pacífica de la misma.

El material recogido en esa consulta será reunido en un Documento de trabajo que incluirá, además de las distintas contribuciones que se reciban, un intento de síntesis de las mismas, poniendo énfasis en los puntos de consenso.

El Documento de Trabajo se entregará a cada una de las fuerzas sociales participantes para su discusión interna. Si la comisión organizadora del Debate Nacional considera que hay suficiente representatividad de los distintos sectores, el proceso terminará con una Asamblea pública de uno o dos días —que se transmitirá a toda la nación por radio y televisión— para que seexpresen las reacciones al documento de trabajo y se busquen en común los puntos de consenso, según una metodología que se dará a conocer oportunamente; el resultado de este trabajo será el Documento Final.

III. OBJETIVOS DEL DEBATE

1. Lograr un amplio consenso sobre aquellos puntos mínimamente suficientes para favorecer un pronto cese del conflicto armado y buscar la forma de ir removiendo las causas que le dieron origen.
2. Favorecer un nuevo ambiente de diálogo, no polarizado, entre las distintas fuerzas sociales, para que se generer un nuevo estilo de concertación social.
3. Presentar el fruto de este esfuerzo como una colaboracón para que el Gobierno, la Fuerza Armada y los Partidos Políticos, por una parte, y el FMLN-FDR, por otra, den los pasos necesarios para llegar a un pronto acuerdo que ponga fin a la guerra.

IV. ORGANIZACION DEL DEBATE

La organización y el patrocinio del Debate Nacional estará a cargo del Arzobispado de San Salvador, con el respaldo de la Conferencia Episcopal de El Salvador (CEDES). Se trata, por tanto, de una iniciativa eclesial inspirada en una preocupación netamente pastoral.

Para poner en marcha todos los aspectos de la organización del Debate Nacional el Arzobispado de San Salvador ha creado un Comité Organizador formado por las siguientes personas:

Presidente: Mons. Arturo Rivera Damas, Vice-Presidente: Mons. Gregorio Rosa Chávez, Secretario Ejecutivo: Ing. Mario Cerna, Director de Asuntos Técnicos: Pbro. Jesús Delgado, Director de Publicidad: Lic. María del Carmen Morán, Asesor: Mons. Ricardo Urioste.

El Comité Organizador será el responsable de que las actividades se desa-



Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

'ollen de la mejor manera posible, a fin de oder alcanzar los objetivos propuestos. 'igilará de manera particular la elaboración el "documento de trabajo", y la redacción el "documento final".

'. FUERZAS SOCIALES PARTICIPANTES

Para que el Debate Nacional alcance us objetivos es indispensable contar con a participación de las fuerzas sociales más epresentativas en el escenario de la vida el país, en campos como la empresa pri-ada, las asociaciones profesionales, las niversidades y el mundo de la cultura, las rganizaciones laborales, los organismos umanitarios, las asociaciones de dam-ificados y desplazados, el sector religioso otros.

Con estos criterios se ha elaborado una sta de más de un centenar de fuerzas so-iales, pero se han establecido mecanis-nos para que otras puedan también incor-orarse al Debate Nacional. Estas deberán resentar su solicitud ante la Comisión Orga-nizadora, cuya oficina está en el Arzo-bispado de San Salvador (Calle San José y Avenida las Américas, Urbanización Isidro Menéndez, teléfonos: 264979 y 266066 San Salvador) y serán aceptadas si reúnen las condiciones requeridas.

La lista de las fuerzas sociales que han sido invitadas a tomar parte en el Debate Nacional aparecen en anexo al final del presente documento.

VI. NORMAS DE PROCEDIMIENTO

1. Entrega del material de trabajo a las fuerzas sociales invitadas al Debate Nacional. Dicho material incluye las siguientes piezas:(1) la carta de convocatoria, firmada por el Señor Arzobispo de San Salvador; (2) la visión pastoral de la realidad salvadoreña, tal como la percibe la Iglesia; (3) la propuesta para realizar un Debate Nacional sobre la paz en El Salvador; (4) el cuestionario y las indicaciones acerca del mismo.

2. Elaboración del aporte escrito de cada una de las fuerzas sociales invitadas, siguiendo el cuestionario propuesto por la Comisión Organizadora, para facilitar el trabajo de síntesis y el posterior intercambio entre los participantes.

Solamente las fuerzas sociales que entreguen su documento en el plazo establecido podrán tomar parte en la Asamblea pública.

3. Análisis de las propuestas recibidas por la Comisión Organizadora para redactar una síntesis que destaque ante todo los puntos de convergencia, con el fin de propiciar el estudio y la discusión al interior de cada fuerza social y, posteriormente, en el seno de la Asamblea pública. A este documento se le llamará Documento de Trabajo y constará de dos partes: la publicación de todos los aportes recibidos y la síntesis de los mismos aportes.

4. Celebración de la Asamblea pública, si se cumplen las condiciones señaladas en la II parte de este documento. Cada fuerza social tendrá derecho a enviar dos delegados a la Asamblea. La discusión tomará como base el "documento de síntesis" (2ª parte del documento de trabajo) y tendrá como objetivo principal la consolidación de los puntos de consenso.

5. La Comisión Organizadora ha previsto también la realizacón de una encuesta a nivel nacional para sondear la opinión de la población no organizada sobre los temas del Debate.

VII. CRONOGRAMA

El Debate Nacional se realizará de acuerdo al siguiente calendario:

17 de junio de 1988: Presentación del proyecto ante la prensa nacional y extranjera.

20-21 de junio de 1988: Entrega de la do-



Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

cumentación a las fuerzas vivas invitadas.
22 de junio al 22 de julio de 1988: Elaboración y entrega del aporte escrito por parte de cada una de las fuerzas.
23 de julio de 1988: Ultimo día hábil para entregar el aporte escrito en la oficina del Debate Nacional.
23 de julio al 14 de agosto de 1988: Elaboración del "documento de trabajo".
15 de agosto al 26 de agosto de 1988: Discusión del "documento de trabajo" al interior de cada fuerza social.
27 de agosto al 28 de agosto de 1988: Asamblea pública y redacción del "documento final".

**PRESENTACION**

El boletín "Proceso" sintetiza y selecciona los principales hechos que semanalmente se producen en El Salvador y los que en el extranjero resultan más significativos para nuestra realidad, a fin de describir las coyunturas del país y apuntar posibles direcciones para su interpretación.

Sus fuentes son los periódicos nacionales, diversas publicaciones nacionales y extranjeras, así como emisiones radiales salvadoreñas e internacionales.

Es una publicación del Centro Universitario de Documentación e información de la Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas".

**SUSCRIPCION ANUAL**

| | |
|---|---|
| El Salvador | |
| personal | ₡ 45.00 |
| correo | ₡ 55.00 |
| Centroamérica | $ 20.00 |
| Norte y Sur América | $ 30.00 |
| Europa | $ 35.00 |
| Otras regiones | $ 35.00 |

Los suscriptores de El Salvador pueden suscribirse en la Oficina de Distribución de la UCA o por correo. Los cheques deben emitirse a nombre de la Universidad Centroamericana y dirigirse a: Centro de Distribución UCA, Apdo. Postal (01) 575, San Salvador, El Salvador C.A. Tel. 240011, Ext. 191.



Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

Biblioteca Florentino Idoate
[redacted]
166505

Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"